



Vision & Associates

LUẬT SƯ, ĐẠI DIỆN SỞ HỮU TRÍ TUỆ, TƯ VẤN ĐẦU TƯ VÀ QUẢN LÝ

Bản tin pháp lý

Tháng 2/2011

Nội dung

Luật viễn thông	2
Các lĩnh vực khác:	7
Tài chính - Ngân hàng.....	7
Thuế.....	8
Thương mại.....	8
Lao động.....	9
Giáo dục.....	9
Giao thông vận tải.....	10
Xây dựng.....	10
Tài nguyên - Môi trường.....	11
Khoa học kỹ thuật.....	11
Hành chính - Tư pháp.....	12
Nông nghiệp.....	13
Văn bản khác.....	13
Địa chỉ liên hệ	14

Bản tin pháp lý này được phát hành cho khách hàng của chúng tôi và những người quan tâm. Các thông tin trong Bản tin này chỉ để tham khảo. Chúng tôi đề nghị Quý khách hàng và độc giả nên tham khảo ý kiến chuyên môn đối với các vấn đề cụ thể. Xin hãy liên hệ trực tiếp tới các văn phòng của chúng tôi hoặc những người có tên tại cuối Bản tin này.

Bản tin pháp lý này có trên trang Web của chúng tôi tại www.vision-associates.com

© 2011. Bản quyền của Công ty Vision & Associates.

Luật viễn thông

Những quy định mới của Nghị định số 25/2011/NĐ-CP

Vương Sơn Hà & Lưu Tiến Ngọc

Ngày 06/04/2011, Chính phủ vừa ban hành Nghị định số 25/2011/NĐ-CP quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Viễn thông (đã có hiệu lực từ ngày 01/07/2010) (sau đây gọi tắt là “Nghị định 25”).

Nghị định này gồm 46 điều quy định chi tiết các vấn đề liên quan đến kinh doanh dịch vụ viễn thông; thiết lập mạng viễn thông và cung cấp dịch vụ viễn thông; cấp giấy phép viễn thông; tài nguyên viễn thông; tiêu chuẩn công nghệ, chất lượng, giá cước và các cơ sở viễn thông. Nghị định 25 sẽ có hiệu lực kể từ ngày 01/06/2011 và thay thế Nghị định số 160/2004/NĐ-CP ngày 03 tháng 9 năm 2004 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Pháp lệnh Bưu chính Viễn thông về viễn thông; các quy định về đầu tư viễn thông trong Nghị định số 121/2008/NĐ-CP ngày 03 tháng 12 năm 2008 của Chính phủ về hoạt động đầu tư trong lĩnh vực bưu chính, viễn thông; các quy định về viễn thông trong Nghị định số 97/2009/NĐ-CP về quản lý, cung cấp, sử dụng dịch vụ Internet và thông tin điện tử trên Internet.

Sau đây là một số quy định mới đáng chú ý trong Nghị định 25:

Việc phân loại các dịch vụ viễn thông được chuẩn hóa

Khác với Nghị định 160, Điều 9 Nghị định 25 đã phân loại tất cả các dịch vụ viễn thông trên cơ sở Cam kết WTO của Việt Nam để phù hợp với tập quán quốc tế và tránh nhầm lẫn trong quá trình thực hiện giống như trước đây.

Không được đồng thời sở hữu trên 20% vốn của hai doanh nghiệp viễn thông

Theo Điều 3.1 của Nghị định 25, một tổ chức hoặc cá nhân đã sở hữu trên 20% vốn điều lệ hoặc cổ phần trong một doanh nghiệp viễn thông thì không được sở hữu trên 20% vốn điều lệ hoặc cổ phần của doanh nghiệp viễn thông khác cùng kinh doanh trong một thị trường dịch vụ viễn thông thuộc Danh mục dịch vụ viễn thông do Bộ Thông tin và Truyền thông (“BTTTT”) quy định.

Quy định này sẽ tác động lớn đến cơ cấu vốn, mô hình tổ chức của một số doanh nghiệp Nhà nước trong lĩnh vực viễn thông, trong đó có Tập đoàn Bưu chính Viễn thông Việt Nam (“VNPT”) hiện đang sở hữu 100% vốn của hai trong ba nhà khai thác mạng di động lớn nhất ở Việt Nam, bao gồm Công ty Cổ phần Thông tin Di động (“MobiFone”, là một công ty con hạch toán độc lập của VNPT) và Công ty Cổ phần Dịch vụ Viễn thông (“VinaPhone”, là đơn vị hạch toán phụ thuộc của VNPT). Nếu một đơn vị hạch toán phụ thuộc như VinaPhone cũng chịu sự điều chỉnh của quy định này giống như được áp dụng đối với một thực thể pháp lý và hạch toán độc lập như MobiFone, thì VNPT có thể sẽ buộc phải thoái vốn của mình trong vốn điều lệ của MobiFone hoặc VinaPhone, bất chấp những quyết định đã có trước đó về tỷ lệ nắm giữ vốn khác nhau của VNPT tại các công ty con, bao gồm MobiFone và

VinaPhone. Theo kế hoạch ban đầu trong Quyết định số 58/2005/QĐ-TTg, ngày 23/03/2005, của Thủ tướng Chính phủ (“Thủ tướng”), phê duyệt dự án thí điểm thành lập VNPT, VNPT đã được phép sở hữu trên 50% vốn điều lệ của MobiFone và VinaPhone, và việc cổ phần hóa các công ty con của VNPT phải được hoàn thành trong khoảng thời gian từ Quý II đến Quý IV năm 2005. Tuy nhiên, kế hoạch cổ phần hóa MobiFone và VinaPhone đã không hoàn thành đúng thời hạn. Theo kế hoạch gần đây trong Quyết định số 180/QĐ-TTg, ngày 18/01/2011, của Thủ tướng, phê duyệt Điều lệ tổ chức và hoạt động của VNPT, VNPT, đã được chuyển đổi thành công ty trách nhiệm hữu hạn Nhà nước một thành viên theo Quyết định số 955/QĐ-TTg, ngày 24/06/2010, của Thủ tướng, giữ vai trò của công ty mẹ trong toàn bộ Tập đoàn VNPT, và có các đơn vị hạch toán phụ thuộc, bao gồm VinaPhone, và các công ty hạch toán độc lập, bao gồm MobiFone, mà trong đó công ty mẹ của VNPT sở hữu 100% vốn điều lệ.

Đầu tư và kinh doanh dịch vụ viễn thông phải có vốn pháp định

Theo Nghị định 25, doanh nghiệp đầu tư và kinh doanh dịch vụ viễn thông phải đảm bảo mức vốn pháp định và cam kết đầu tư được quy định chi tiết tại các Điều 19, 20 và 21. Theo đó:

- a) Doanh nghiệp đề nghị cấp phép thiết lập mạng viễn thông cố định mặt đất không sử dụng băng tần số vô tuyến điện và số thuê bao viễn thông phải có vốn pháp định 5 tỷ đồng và cam kết đầu tư ít nhất 15 tỷ đồng trong vòng 3 năm đầu tiên để thiết lập mạng trong phạm vi một tỉnh hoặc thành phố trực thuộc Trung ương; có vốn pháp định 30 tỷ đồng và cam kết đầu tư ít nhất 100 tỷ đồng trong vòng 3 năm đầu tiên để thiết lập mạng trong phạm vi khu vực (từ 2 đến 30 tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương); và có vốn pháp định 100 tỷ đồng và cam kết đầu tư ít nhất 300 tỷ đồng trong vòng 3 năm đầu tiên để thiết lập mạng trong phạm vi toàn quốc (trên 30 tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương).
- b) Doanh nghiệp đề nghị cấp phép thiết lập mạng viễn thông cố định mặt đất có sử dụng băng tần số vô tuyến điện và số thuê bao viễn thông phải có vốn pháp định 100 tỷ đồng và cam kết đầu tư ít nhất 300 tỷ đồng trong vòng 3 năm đầu tiên để thiết lập mạng trong phạm vi khu vực; có vốn pháp định 300 tỷ đồng và cam kết đầu tư ít nhất 1.000 tỷ đồng trong vòng 3 năm đầu tiên và ít nhất 3.000 tỷ đồng trong 15 năm để thiết lập mạng trong phạm vi toàn quốc.
- c) Doanh nghiệp đề nghị cấp phép thiết lập mạng viễn thông di động mặt đất có sử dụng kênh tần số vô tuyến điện phải có vốn pháp định 20 tỷ đồng và cam kết đầu tư ít nhất 60 tỷ đồng trong vòng 3 năm đầu tiên.
- d) Nếu đề nghị cấp phép thiết lập mạng viễn thông di động mặt đất không sử dụng băng tần số vô tuyến điện (mạng viễn thông di động ảo), doanh nghiệp phải có vốn pháp định 300 tỷ đồng và cam kết đầu tư ít nhất 1.000 tỷ đồng trong vòng 3 năm đầu tiên và ít nhất 3.000 tỷ đồng trong vòng 15 năm.
- e) Đối với doanh nghiệp đề nghị cấp phép thiết lập mạng viễn thông di động mặt đất có sử dụng băng tần số vô tuyến điện, phải có vốn pháp định 500 tỷ đồng và cam kết đầu tư ít nhất 2.500 tỷ đồng trong vòng 3 năm đầu tiên và ít nhất 7.500 tỷ đồng trong vòng 15 năm.

- f) Doanh nghiệp đề nghị cấp phép thiết lập mạng viễn thông cố định vệ tinh và vệ tinh di động phải có vốn pháp định 30 tỷ đồng và cam kết đầu tư ít nhất 100 tỷ đồng trong vòng 3 năm đầu tiên.

Trong hai năm kể từ ngày 01/06/2013, các doanh nghiệp viễn thông đã được cấp phép không phù hợp với quy định tại Nghị định 25 sẽ phải thực hiện thủ tục yêu cầu cấp hoặc đổi giấy phép viễn thông theo hướng dẫn của BTTTT.

Cho phép hợp tác kinh doanh với nhà đầu tư nước ngoài

Mặc dù không đưa ra hướng dẫn chi tiết về tỷ lệ góp vốn được phép của các nhà đầu tư nước ngoài theo Cam kết WTO của Việt Nam (nghĩa là 49% vốn trong công ty dịch vụ viễn thông có hạ tầng mạng và 65% trong công ty dịch vụ viễn thông không có hạ tầng mạng từ tháng 1 năm 2010, tức là ba năm sau khi Việt Nam gia nhập WTO), Điều 4 của Nghị định 25 khẳng định rằng các nhà đầu tư nước ngoài có thể đầu tư và kinh doanh dịch vụ viễn thông dưới hình thức đầu tư trực tiếp nước ngoài (“FDI”), hoặc đầu tư gián tiếp nước ngoài (“FII”) theo quy định của pháp luật về viễn thông và đầu tư cũng như các hiệp ước quốc tế liên quan mà Việt Nam là thành viên. Tuy nhiên, trong trường hợp đầu tư trực tiếp để cung cấp dịch vụ viễn thông không có hạ tầng mạng, các nhà đầu tư nước ngoài được phép thực hiện liên doanh hoặc kinh doanh trên cơ sở hợp đồng hợp tác kinh doanh (“Hợp đồng BCC”) với các doanh nghiệp thành lập tại Việt Nam. Nhưng trong trường hợp đầu tư trực tiếp để cung cấp dịch vụ viễn thông có hạ tầng mạng, các nhà đầu tư nước ngoài chỉ được phép tiến hành liên doanh hoặc ký Hợp đồng BCC với doanh nghiệp viễn thông được cấp phép thiết lập mạng viễn thông tại Việt Nam.

Ngoài các yêu cầu của pháp luật về đầu tư, các dự án đầu tư nước ngoài về kinh doanh dịch vụ viễn thông còn phải đáp ứng các điều kiện sau: phù hợp với quy hoạch quốc gia về phát triển viễn thông, quy hoạch tài nguyên viễn thông và quy hoạch cơ sở hạ tầng viễn thông thụ động trong lĩnh vực đầu tư; và đáp ứng các điều kiện về mức vốn pháp định và cam kết đầu tư.

Thắt chặt quản lý thuê bao viễn thông

Theo Nghị định 25, khi giao kết hợp đồng thuê bao, thuê bao viễn thông phải cung cấp cho doanh nghiệp viễn thông các thông tin như họ tên, ngày sinh, số và ngày cấp, nơi cấp chứng minh thư nhân dân (đối với người có quốc tịch Việt Nam) hoặc hộ chiếu (đối với người có quốc tịch nước ngoài) trong trường hợp thuê bao viễn thông là cá nhân; tên của tổ chức, địa chỉ, số và ngày ra quyết định thành lập, ngày cấp giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh, số chứng minh thư hoặc hộ chiếu của người đứng tên đại diện giao kết hợp đồng sử dụng dịch vụ viễn thông trong trường hợp thuê bao viễn thông là tổ chức.

Nghị định 25 cũng yêu cầu một cách rõ ràng các địa điểm đăng ký thông tin thuê bao viễn thông phải đáp ứng bốn điều kiện: (i) có địa điểm giao dịch xác định; (ii) có đủ trang thiết bị để lưu giữ và chuyển thông tin thuê bao theo quy định của BTTTT; (iii) có nhân viên giao dịch được doanh nghiệp viễn thông tập huấn, đào tạo về quy trình, thủ tục đăng ký thông tin thuê bao; và (iv) các điều kiện khác theo quy định của BTTTT.

Chủ điểm đăng ký thông tin thuê bao có trách nhiệm lưu giữ thông tin thuê bao đã đăng ký theo quy định của BTTTT và cung cấp cho các cơ quan quản lý Nhà nước có thẩm quyền khi có yêu cầu.

Các thông tin của thuê bao viễn thông hoàn toàn mang tính bí mật và chỉ được sử dụng cho mục đích bảo đảm an ninh quốc gia, trật tự an toàn xã hội; phục vụ quản lý Nhà nước về viễn thông; phục vụ hoạt động quản lý nghiệp vụ khai thác mạng và cung cấp dịch vụ của doanh nghiệp viễn thông; và cho các mục đích khác theo quy định của BTTTT.

Trên thực tế, các quy định về đăng ký thông tin thuê bao viễn thông đã được ban hành trong một thời gian khá dài nhưng trong suốt khoảng thời gian đó, công việc quản lý này đã không được thực hiện nghiêm chỉnh, đặc biệt là đối với các thuê bao di động trả trước. Ngay cả sau khi thời hạn cuối cùng để đăng ký thuê bao di động trả trước, nghĩa là ngày 31 tháng 12 năm 2009, đã hết, cho đến nay, không có doanh nghiệp viễn thông nào dám khẳng định rằng tất cả các thông tin đăng ký là hoàn toàn chính xác. Với Nghị định 25, việc đăng ký thuê bao trả trước đăng ký nói riêng và đăng ký các dịch vụ của viễn thông nói chung được trông đợi sẽ dần đi vào nề nếp.

Thu phí quyền hoạt động viễn thông

Theo Điều 30 của Nghị định 25, các tổ chức được cấp phép viễn thông và khai thác Internet tại Việt Nam phải nộp phí quyền hoạt động viễn thông, trong đó:

- a) Doanh nghiệp được cấp giấy phép thiết lập mạng viễn thông công cộng nộp phí hằng năm theo mức cố định, và mức nộp tùy thuộc vào loại mạng viễn thông, phạm vi, quy mô mạng viễn thông, số lượng, giá trị tài nguyên viễn thông cần phân bổ để thiết lập mạng và mức độ sử dụng không gian, mặt đất, lòng đất, đáy sông, đáy biển để xây dựng hạ tầng kỹ thuật viễn thông thụ động;
- b) Doanh nghiệp được cấp giấy phép cung cấp dịch vụ viễn thông nộp phí hằng năm theo tỷ lệ phần trăm doanh thu các dịch vụ viễn thông quy định tại giấy phép, mức nộp tối đa không quá 1% doanh thu các dịch vụ viễn thông nhưng không thấp hơn một mức cố định tùy theo dịch vụ được phép cung cấp và số lượng, giá trị tài nguyên viễn thông cần phân bổ;
- c) Tổ chức được cấp giấy phép thiết lập mạng viễn thông dùng riêng, giấy phép thử nghiệm mạng và dịch vụ viễn thông nộp một lần theo mức cố định cho toàn bộ thời hạn của giấy phép;
- d) Tổ chức được cấp giấy phép lắp đặt cáp viễn thông trên biển nộp một lần theo mức cố định cho toàn bộ thời hạn của giấy phép và cho mỗi lần tàu vào khảo sát, lắp đặt, sửa chữa, bảo dưỡng tuyến cáp.

Nguyên tắc khuyến mại đối với dịch vụ viễn thông, hàng hóa viễn thông chuyên dùng

Nghị định 25 tái khẳng định những quy định trong Thông tư số 11/2010/TT-BTTTT, ngày 14/05/2010, của BTTTT, về hoạt động khuyến mại đối với dịch vụ di động, rằng doanh nghiệp viễn thông không được khuyến mại bằng việc giảm giá cước dịch

vụ viễn thông, giảm giá bán hàng hóa viễn thông chuyên dùng đối với dịch vụ viễn thông, hàng hóa viễn thông chuyên dùng do Nhà nước quy định giá cụ thể và không được khuyến mại bằng việc giảm giá cước dịch vụ viễn thông, giảm giá bán hàng hóa viễn thông chuyên dùng xuống thấp hơn mức tối thiểu đối với dịch vụ viễn thông, hàng hóa viễn thông chuyên dùng do Nhà nước quy định khung giá hoặc giá tối thiểu. Mức giá trị vật chất dùng để khuyến mại cho một đơn vị dịch vụ, hàng hóa viễn thông chuyên dùng không được vượt quá 50% giá của đơn vị dịch vụ, hàng hóa viễn thông chuyên dùng được khuyến mại đó trước thời gian khuyến mại, trừ trường hợp dùng thử, cung cấp dịch vụ hoặc hàng hóa miễn phí, chương trình khuyến mại mang tính may rủi... Tổng thời gian thực hiện chương trình khuyến mại không được vượt quá 90 ngày/năm và 45 ngày cho mỗi chương trình, ngoại trừ bốc thăm may mắn hoặc các chương trình khuyến mại mang tính may rủi khác, thì thời hạn áp dụng không quá 180 ngày/năm và 90 ngày cho mỗi chương trình.

Điều kiện ngừng kinh doanh dịch vụ viễn thông

Theo Điều 16 của Nghị định 25, các doanh nghiệp viễn thông được phép ngừng kinh doanh một phần hoặc toàn bộ dịch vụ viễn thông khi đáp ứng những điều kiện sau đây: bảo đảm quyền và lợi ích hợp pháp của người sử dụng theo hợp đồng sử dụng dịch vụ viễn thông đã giao kết và thông báo cho cơ quan quản lý chuyên ngành về viễn thông. Ngoài ra, doanh nghiệp viễn thông nắm giữ phương tiện thiết yếu, thống lĩnh thị trường hoặc cung cấp dịch vụ viễn thông công ích chỉ được ngừng kinh doanh một phần hoặc toàn bộ dịch vụ viễn thông trực tiếp liên quan đến phương tiện thiết yếu, dịch vụ viễn thông thống lĩnh thị trường, dịch vụ viễn thông công ích chỉ khi có đủ điều kiện về bảo đảm quyền và lợi ích hợp pháp của người sử dụng theo hợp đồng sử dụng dịch vụ viễn thông đã giao kết và được chấp thuận BTTTT bằng văn bản. Trường hợp doanh nghiệp viễn thông ngừng kinh doanh dịch vụ nhưng không chấm dứt hoạt động phải bảo đảm cung cấp cho người sử dụng các dịch vụ viễn thông thay thế, hoặc chuyển người sử dụng sang sử dụng dịch vụ viễn thông tương ứng của doanh nghiệp viễn thông khác, hoặc thỏa thuận bồi thường cho người sử dụng dịch vụ. Nếu các doanh nghiệp viễn thông ngừng kinh doanh dịch vụ do chấm dứt hoạt động thì phương án tổ chức lại hoặc phương án phá sản, giải thể doanh nghiệp phải có biện pháp bảo đảm tiếp tục duy trì việc cung cấp dịch vụ viễn thông cho người sử dụng.

Kết luận

Với những quy định mới và rõ ràng hơn, Nghị định 25 được cho là sẽ có những đóng góp đáng kể vào việc tiêu chuẩn hóa các dịch vụ viễn thông, làm rõ các điều kiện đầu tư và kinh doanh dịch vụ viễn thông và Internet, cũng như đảm bảo các quyền và lợi ích hợp pháp của người sử dụng dịch vụ viễn thông ở Việt Nam trong thời gian tới./.

Các lĩnh vực khác:

Tài chính - Ngân hàng

- Nghị định số 16/2011/NĐ-CP ngày 22/02/2011 của Chính phủ về việc sửa đổi, bổ sung Nghị định số 105/2004/NĐ-CP ngày 30/03/2004 của Chính phủ về kiểm toán độc lập;
- Nghị định số 15/2011/NĐ-CP ngày 16/02/2011 của Chính phủ về cấp và quản lý bảo lãnh chính phủ;
- Quyết định số 287/QĐ-TTg ngày 24/02/2011 của Thủ tướng Chính phủ về việc sửa đổi, bổ sung Quyết định số 1451/QĐ-TTg ngày 12/08/2010 của Thủ tướng Chính phủ về việc ban hành Kế hoạch hành động quốc gia về chống rửa tiền và chống tài trợ khủng bố;
- Quyết định số 271/QĐ-NHNN ngày 17/02/2011 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về lãi suất tái cấp vốn, lãi suất cho vay qua đêm trong thanh toán điện tử liên ngân hàng và cho vay bù đắp thiếu hụt vốn trong thanh toán bù trừ của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam đối với các ngân hàng;
- Quyết định số 230/QĐ-NHNN ngày 11/02/2011 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về việc ban hành một số quy định liên quan đến giao dịch ngoại tệ của các tổ chức tín dụng được phép giao dịch hối đoái;
- Thông tư số 01/2011/TT-NHNN ngày 21/02/2011 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam quy định việc đảm bảo an toàn, bảo mật hệ thống công nghệ thông tin trong hoạt động ngân hàng;
- Thông tư số 19/2011/TT-BTC ngày 14/02/2011 của Bộ Tài chính quy định về quyết toán dự án hoàn thành thuộc nguồn vốn Nhà nước;
- Thông tư số 17/2011/TT-BTC ngày 10/02/2011 của Bộ Tài chính hướng dẫn một số nội dung của Quy chế trích lập, quản lý và sử dụng Quỹ tìm kiếm thăm dò dầu khí;
- Thông tư số 15/2011/TT-BTC ngày 09/02/2011 của Bộ Tài chính hướng dẫn thành lập, tổ chức, hoạt động, quản lý và sử dụng Quỹ phát triển khoa học và công nghệ của doanh nghiệp;
- Thông tư số 13/2011/TT-BTC ngày 08/02/2011 của Bộ Tài chính về việc sửa đổi, bổ sung Thông tư số 153/2010/TT-BTC ngày 28/09/2010 hướng dẫn thi hành Nghị định số 51/2010/NĐ-CP ngày 14/05/2010 quy định về hóa đơn bán hàng hóa, cung ứng dịch vụ.

Thuế

- Quyết định số 110/QĐ-TCT ngày 24/01/2011 của Tổng cục Thuế về việc quy định nhiệm vụ của các Phòng/bộ phận thuộc Thanh tra Chính phủ;
- Thông tư số 24/2011/TT-BTC ngày 23/02/2011 của Bộ Tài chính hướng dẫn thực hiện mức thuế suất thuế nhập khẩu ưu đãi đối với một số mặt hàng thuộc nhóm 2710 tại Biểu thuế nhập khẩu ưu đãi;
- Thông tư số 20/2011/TT-BTC ngày 17/02/2011 của Bộ Tài chính quy định mức thuế suất thuế xuất khẩu mặt hàng phốt pho vàng thuộc mã 2804.70.00.00 trong Biểu thuế xuất khẩu;
- Thông tư số 18/2011/TT-BTC ngày 10/02/2011 của Bộ Tài chính về việc sửa đổi, bổ sung Thông tư số 130/2008/TT-BTC ngày 26/12/2008 của Bộ Tài chính hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Thuế thu nhập doanh nghiệp số 14/2008/QH12 và hướng dẫn thi hành Nghị định số 124/2008/NĐ-CP ngày 11/12/2008 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Thuế thu nhập doanh nghiệp;
- Thông tư số 16/2011/TT-BTC ngày 09/02/2011 của Bộ Tài chính về việc sửa đổi, bổ sung Thông tư 61/2006/TT-BTC ngày 29/06/2006 của Bộ Tài chính hướng dẫn chính sách thuế đối với hàng nông sản chưa qua chế biến do phía Việt Nam hỗ trợ đầu tư, trồng tại Campuchia nhập khẩu về nước.

Thương mại

- Nghị định số 14/2011/NĐ-CP của ngày 16/02/2011 Chính phủ quy định về điều kiện đăng ký và hoạt động của đại lý làm thủ tục hải quan;
- Quyết định số 269/QĐ-TTg ngày 23/02/2011 của Thủ tướng Chính phủ về giá bán điện năm 2011;
- Quyết định số 268/QĐ-TTg ngày 23/02/2011 của Thủ tướng Chính phủ về Biểu giá bán lẻ điện;
- Quyết định số 0707/QĐ-BCT ngày 16/02/2011 của Bộ Công Thương về việc đính chính Thông tư số 43/2010/TT-BCT ngày 29/12/2010 của Bộ Công Thương quy định công tác quản lý an toàn trong ngành Công Thương;
- Quyết định số 251/QĐ-BTC ngày 09/02/2011 của Bộ Tài chính về việc đính chính Thông tư số 205/2010/TT-BTC ngày 15/12/2010 của Bộ Tài chính hướng dẫn Nghị định số 40/2007/NĐ-CP ngày 16/03/2007 của Chính phủ quy định việc xác định trị giá hải quan đối với hàng hóa xuất khẩu, nhập khẩu;
- Quyết định số 103/QĐ-TCHQ ngày 24/01/2011 của Tổng cục Hải quan về việc ban hành Quy trình kiểm tra, tham vấn và xác định trị giá tính thuế đối với hàng hóa xuất khẩu, nhập khẩu trong quá trình làm thủ tục hải quan;

- Thông tư số 25/2011/TT-BTC ngày 25/02/2011 của Bộ Tài chính quy định về đấu giá bán hàng dự trữ quốc gia;
- Thông tư số 05/2011/TT-BCT ngày 25/02/2011 của Bộ Công Thương quy định về giá bán điện năm 2011 và hướng dẫn thực hiện.

Lao động

- Thông tư liên tịch số 27/2011/TTLT-BTC-BLĐTBXH ngày 28/02/2011 của Bộ Tài chính, Bộ Lao động, Thương binh và Xã hội quy định về nội dung và mức chi xây dựng danh mục thiết bị dạy nghề trình độ sơ cấp nghề, trung cấp nghề, cao đẳng nghề;
- Thông tư số 04/2011/TT-BLĐTBXH ngày 25/02/2011 của Bộ Lao động, Thương binh và Xã hội quy định tiêu chuẩn chăm sóc tại các cơ sở bảo trợ xã hội.

Giáo dục

- Thông tư số 11/2011/TT-BGDĐT ngày 28/02/2011 của Bộ Giáo dục và Đào tạo về việc sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy chế tuyển sinh đại học, cao đẳng hệ chính quy ban hành kèm theo Thông tư số 03/2010/TT-BGDĐT ngày 11/02/2010 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo;
- Thông tư số 10/2011/TT-BGDĐT ngày 28/02/2011 của Bộ Giáo dục và Đào tạo về Quy chế đào tạo trình độ thạc sĩ;
- Thông tư số 09/2011/TT-BGDĐT ngày 24/02/2011 của Bộ Giáo dục và Đào tạo ban hành Chương trình khung giáo dục đại học Khối ngành Nông - Lâm - Ngư nghiệp;
- Thông tư số 08/2011/TT-BGDĐT ngày 17/02/2011 của Bộ Giáo dục và Đào tạo quy định điều kiện, hồ sơ, quy trình mở ngành đào tạo, đình chỉ tuyển sinh, thu hồi quyết định mở ngành đào tạo trình độ đại học, cao đẳng;
- Thông tư số 07/2011/TT-BGDĐT ngày 17/02/2011 của Bộ Giáo dục và Đào tạo ban hành Quy định về Tiêu chuẩn đánh giá chất lượng giáo dục trường mầm non;
- Thông tư số 06/2011/TT-BGDĐT ngày 11/02/2011 của Bộ Giáo dục và Đào tạo quy định quản lý và sử dụng nguồn hỗ trợ nước ngoài của Bộ Giáo dục và Đào tạo;
- Thông tư số 05/2011/TT-BGDĐT ngày 10/02/2011 của Bộ Giáo dục và Đào tạo về việc sửa đổi, bổ sung điểm d khoản 1 Điều 13; khoản 2 Điều 16; khoản 1 Điều 17 và điểm c khoản 2 Điều 18 của Điều lệ Trường mầm non ban hành kèm theo Quyết định số 14/2008/QĐ-BGDĐT ngày 07/04/2008 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo và đã được sửa đổi, bổ sung tại Thông tư số 44/2010/TT-BGDĐT ngày 30 tháng 12 năm 2010 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo về việc sửa đổi, bổ sung Điều lệ trường mầm non.

Giao thông vận tải

- Quyết định số 309/QĐ-BGTVT ngày 23/02/2011 của Bộ Giao thông Vận tải về việc công bố Danh mục văn bản quy phạm pháp luật về giao thông vận tải hết hiệu lực thi hành;
- Quyết định số 11/2011/QĐ-UBND ngày 18/02/2011 của Ủy ban Nhân dân thành phố Hồ Chí Minh về việc sửa đổi Điều 9 Quy định tổ chức, quản lý, khai thác hoạt động vận tải hành khách công cộng bằng xe buýt trên địa bàn thành phố Hồ Chí Minh, ban hành kèm theo Quyết định số 16/2010/QĐ-UBND ngày 19/3/2010 của Ủy ban Nhân dân thành phố;
- Thông tư số 05/2011/TT-BGTVT ngày 22/02/2011 của Bộ Giao thông Vận tải hướng dẫn về việc kết nối các tuyến đường sắt đô thị, đường sắt chuyên dùng vào đường sắt quốc gia;
- Thông tư số 04/2011/TT-BGTVT ngày 22/02/2011 của Bộ Giao thông Vận tải về việc sửa đổi, bổ sung một số điều liên quan đến thủ tục hành chính của Quy chế quản lý, sát hạch, cấp, đổi, thu hồi giấy phép lái tàu ban hành kèm theo Quyết định số 44/2005/QĐ-BGTVT ngày 22/09/2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông Vận tải;
- Thông tư số 03/2011/TT-BGTVT ngày 22/02/2011 của Bộ Giao thông Vận tải sửa đổi Thông tư 07/2010/TT-BGTVT "quy định về tải trọng, khổ giới hạn của đường bộ; lưu hành xe quá tải trọng, xe quá khổ giới hạn, xe bán xích trên đường bộ; vận chuyển hàng siêu trường, siêu trọng; giới hạn xếp hàng hoá trên phương tiện giao thông đường bộ khi tham gia giao thông trên đường bộ";
- Thông tư liên tịch số 05/2011/TTLT-BVHTTDL-BGTVT ngày 26/01/2011 của Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch; Bộ Giao thông Vận tải về việc quy định về vận chuyển khách du lịch bằng ô tô và cấp biển hiệu cho xe ô tô vận chuyển khách du lịch.

Xây dựng

- Nghị định số 13/2011/NĐ-CP ngày 11/02/2011 của Chính phủ về an toàn công trình dầu khí trên đất liền;
- Quyết định số 196/QĐ-BXD ngày 23/02/2011 của Bộ Xây dựng về việc công bố chỉ số giá xây dựng Quý 4 và năm 2010;
- Quyết định số 900/QĐ-UBND ngày 23/02/2011 của Ủy ban Nhân dân thành phố Hà Nội về việc công bố Định mức dự toán duy trì công viên, cây xanh đô thị thành phố Hà Nội;

- Quyết định số 09/2011/QĐ-UBND ngày 10/02/2011 của Ủy ban Nhân dân thành phố Hà Nội về việc ban hành Quy định về xã hội hóa đầu tư xây dựng nghĩa trang trên địa bàn thành phố Hà Nội;
- Thông tư số 02/2011/TT-BXD ngày 22/02/2011 của Bộ Xây dựng hướng dẫn xác định và công bố chỉ số giá xây dựng.

Tài nguyên - Môi trường

- Quyết định số 302/QĐ-BTNMT ngày 25/02/2011 của Bộ Tài nguyên và Môi trường về việc tổ chức thanh tra của Bộ Tài nguyên và Môi trường năm 2011;
- Quyết định số 0836/QĐ-BCT ngày 11/02/2011 của Bộ Công Thương về việc bổ sung quy hoạch phân vùng thăm dò, khai thác, chế biến và sử dụng quặng vàng, đồng, niken, molipden Việt Nam đến năm 2015, có xét đến năm 2025;
- Quyết định số 0540/QĐ-BCT ngày 28/01/2011 của Bộ Công Thương về việc bổ sung quy hoạch phân vùng thăm dò, khai thác, chế biến và sử dụng nhóm khoáng chất nguyên liệu đá vôi trắng (đá hoa), feldpat, cao lanh và magnezit đến năm 2015, có xét đến năm 2025;
- Quyết định số 0539/QĐ-BCT ngày 28/01/2011 của Bộ Công Thương về việc bổ sung quy hoạch phân vùng thăm dò, khai thác, chế biến và sử dụng quặng crômít, mangan giai đoạn 2007 - 2015, định hướng đến năm 2025;
- Thông tư liên tịch số 01/2011/TTLT-BCA-BKHCN ngày 18/02/2011 của Bộ Công an, Bộ Khoa học và Công nghệ quy định việc phối hợp thực hiện Quyết định số 20/2009/QĐ-TTg ngày 10/02/2009 của Thủ tướng Chính phủ về quy định việc trang bị, sử dụng phương tiện, thiết bị kỹ thuật trong công tác phòng ngừa, phát hiện và xử lý vi phạm pháp luật về bảo vệ môi trường của lực lượng Cảnh sát nhân dân;
- Thông tư liên tịch số 07/2011/TTLT-BTNMT-BNV ngày 30/01/2011 của Bộ Tài nguyên và Môi trường, Bộ Nội vụ hướng dẫn chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn, cơ cấu tổ chức và biên chế của Trung tâm Công nghệ thông tin trực thuộc Sở Tài nguyên và Môi trường;
- Thông tư số 03/2011/TT-BTNMT ngày 29/01/2011 của Bộ Tài nguyên và Môi trường về việc quy định nội dung lập bản đồ địa chất khoáng sản chi tiết và thiết kế, bố trí các dạng công việc đánh giá khoáng sản.

Khoa học kỹ thuật

- Quyết định số 12/2011/QĐ-TTg ngày 24/02/2011 của Thủ tướng Chính phủ về chính sách phát triển một số ngành công nghiệp hỗ trợ;

- Quyết định số 0391/QĐ-BCT ngày 24/01/2011 của Bộ Công Thương về việc phê duyệt Quy hoạch phát triển ngành công nghiệp cơ điện tử Việt Nam giai đoạn đến năm 2015, có xét đến năm 2025;
- Thông tư số 04/2011/TT-BCT ngày 16/02/2011 của Bộ Công Thương quy định Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về kỹ thuật điện;
- Thông tư số 03/2011/TT-BCT ngày 15/02/2011 của Bộ Công Thương ban hành Quy chuẩn Kỹ thuật quốc gia về an toàn trong khai thác than hầm lò.

Hành chính - Tư pháp

- Pháp lệnh số 15/2011/UBTVQH12 ngày 19/02/2011 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về việc sửa đổi, bổ sung một số điều của Pháp lệnh Kiểm sát viên Viện Kiểm sát Nhân dân;
- Pháp lệnh số 14/2011/UBTVQH12 ngày 19/02/2011 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về việc sửa đổi, bổ sung một số điều của Pháp lệnh Thẩm phán và Hội thẩm Tòa án Nhân dân;
- Quyết định số 299/QĐ-TTg ngày 25/02/2011 của Thủ tướng Chính phủ về việc ban hành Danh mục văn bản quy định chi tiết thi hành các Luật được thông qua tại kỳ họp thứ 8 Quốc hội khóa XII và phân công cơ quan chủ trì soạn thảo, trình Chính phủ, Thủ tướng Chính phủ ban hành;
- Quyết định số 240/QĐ-TTg ngày 17/02/2011 của Thủ tướng Chính phủ ban hành Tiêu chí quy hoạch phát triển tổ chức hành nghề công chứng ở Việt Nam đến năm 2020;
- Quyết định số 10/2011/QĐ-UBND ngày 16/02/2011 của Ủy ban Nhân dân thành phố Hồ Chí Minh về việc thay thế bảng III và bảng IV bảng giá tính mức xử phạt vi phạm hành chính và làm cơ sở tính giá khởi điểm bán đấu giá động vật hoang dã và lâm sản khác trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh được quy định tại Điều 1 của Quyết định số 54/2008/QĐ-UBND ngày 21/6/2008 của Ủy ban Nhân dân thành phố;
- Quyết định số 09/2011/QĐ-UBND ngày 15/02/2011 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về công bố văn bản quy phạm pháp luật hết hiệu lực;
- Quyết định số 08/2011/QĐ-UBND ngày 15/02/2011 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về việc bãi bỏ văn bản;
- Quyết định số 207/QĐ-TTg ngày 14/02/2011 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Hiệp định giữa Chính phủ nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ nước Cộng hòa Dân chủ Nhân dân Lào về hợp tác phòng, chống buôn bán người và bảo vệ nạn nhân bị buôn bán.

Nông nghiệp

- Quyết định số 214/QĐ-TTg ngày 15/02/2011 của Thủ tướng Chính phủ về việc các đơn vị sự nghiệp trực thuộc Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn;
- Thông tư số 08/2011/TT-BNNPTNT ngày 14/02/2011 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn về việc quy định trình tự, thủ tục đánh giá, công nhận phòng chẩn đoán, xét nghiệm bệnh thủy sản.

Văn bản khác

- Nghị định số 17/2011/NĐ-CP ngày 22/02/2011 của Chính phủ bổ sung, sửa tên chất, tên khoa học đối với một số chất thuộc danh mục các chất ma túy và tiền chất ban hành kèm theo Nghị định số 67/2001/NĐ-CP ngày 01 tháng 10 năm 2001 của Chính phủ và Nghị định số 163/2007/NĐ-CP ngày 12 tháng 11 năm 2007 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung Nghị định số 67/2001/NĐ-CP ngày 01 tháng 10 năm 2001;
- Quyết định số 267/QĐ-TTg ngày 22/02/2011 của Thủ tướng Chính phủ phê duyệt Chương trình quốc gia bảo vệ trẻ em giai đoạn 2011 -2015;
- Quyết định số 11/2011/QĐ-TTg ngày 18/02/2011 của Thủ tướng Chính phủ về chính sách khuyến khích phát triển ngành mây tre;
- Thông tư số 06/2011/TT-BTTTT ngày 28/02/2011 của Bộ Thông tin và Truyền thông quy định về lập và quản lý chi phí đầu tư ứng dụng công nghệ thông tin.

Địa chỉ liên hệ

Trụ sở Hà Nội

Phạm Nghiêm Xuân Bắc

Tổng Giám đốc

Lưu Tiến Ngọc

Phó Tổng Giám đốc

Phạm Minh Hải

Giám đốc Văn phòng Tư vấn

Lê Quỳnh Anh

Giám đốc Công ty Luật

Lê Thị Kim Dung

Giám đốc Văn phòng Sở hữu Trí tuệ

Phòng 308-310, Tầng 3, Tháp Hà Nội

49 Phố Hai Bà Trưng, Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại: 84-4-3934 0629 / 3826 4797 - Fax: 84-4-3934 0631

E-mail: vision@vision-associates.com

Chi nhánh tại TP HCM

Lưu Tiến Ngọc

Giám đốc Văn phòng TP. HCM

Geoffrey Hugh Sutherland

Luật sư Nước ngoài

Phòng 1801, Tầng 18, Saigon Trade Centre

37 Phố Tôn Đức Thắng, Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại: 84-8-3823 6495 - Fax: 84-8-3823 6496

E-mail: hcmvision@vision-associates.com

www.vision-associates.com